ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Η ΘΕΙΑ ΚΑΘΡΗΝ

22ον

Τὸ ἐλαφρὸ γέλιο ποὺ ἄφησε νὰ τοῦ φύγῃ ὁ Τσάρλυ Ἄπτον, συμφωνοῦσε ἀπολύτως μὲ τὴ γαρδένια ποὺ φοροῦσε στὴ μπουντουνιέρα του.

—Οἱ μύλοι τοῦ Κυρίου γυρίζουν ἀργά—ἀπάντησε σ' ἕνα τόνο ἁπλό—ἀλλὰ κάνουν καλὰ τὴ δουλειά τους. Δὲν θὰ εἶναι πιὰ τὸ θλιβερὸ γεροντοκόριτσο ποὺ φαίνεται;

—Θεέ μου,—φώναξε ἡ Κάθρην,—δὲν εἶναι διόλου γρηά! Εἶναι κακοφτιαγμένη ἀπὸ τὸ πάθος ποὺ ρίχνει στὴ δουλειά της, ἀπὸ τὶς συνεχεῖς ἐπισκέψεις της σ' ἐκείνη τὴν ἠλίθια γυναικεία λέσχη, ἀπὸ τὴν κατάχρησι γάλακτος καὶ γλυκισμάτων, ἀπὸ τὸ τρέξιμο ποὺ κάνει νὰ προφθάσῃ τὸν ὑπόγειο σιδηρόδρομο, καὶ ἀπὸ τὶς ἀπασχολήσεις ποὺ τῆς δίνει κάθε βράδυ ἡ μπουγιότα μὲ τὸ ζεστὸ νερό. Ἂν δὲν εἶχε κάθε ἑβδομάδα μιὰ μικρὴ δόσι κινηματογράφου, νὰ βλέπῃ τὸν Κλὰρκ Γκέημπλ, νὰ βλέπῃ κ' ἐσένα ποῦ καὶ ποῦ, Τσάρλυ, θὰ εἶχε ἤδη λυώσει σιγά, σιγά. Εἶναι ὁ κλασσικὸς τύπος τῆς φτωχειᾶς δεσποινίδος τοῦ γραφείου καὶ τῆς γυναίκας ποὺ κερδίζει τὸ ψωμί της. Ἐγὼ σοῦ τὰ λέω αὐτά, Τσάρλυ, καὶ κάτι ξέρω γι' αὐτά.

Ὁ Τσάρλυ συνέχιζε νὰ γελᾷ.

—Μοῦ φαίνεται πὼς ἔχεις τὰ νεῦρα σου καὶ ζητᾷς καυγαδάκι σήμερα. Συνήθως ἔχεις τόση πολλὴ δουλειὰ ποὺ μὲ κάνεις νὰ περιμένω...

Ἡ Κάθρην τὸν κύτταζε μὲ σοβαρότητα! Ἀδιαφοροῦσε γιὰ ὅλα! Ἦταν ἕνας ἄντρας ἀκόμα νέος, ἔξυπνος καὶ γενναιόδωρος, ὄχι πολὺ παραφορτωμένος μὲ μυαλό, λιγάκι κάπως πολὺ κομψός, εὐχάριστος κ' εὐγενικός. Τὸ πρῶτο του προσὸν ἦταν νὰ μὴν περνᾷ ποτὲ γι' αὐτὸ ποὺ δὲν ἦταν, καὶ νὰ μὴν προσπαθῇ νὰ ἐπιβληθῇ. Ἦταν σαρανταπεντάρης, ἀλλὰ δὲ φαινόταν γιὰ τόσο. Καὶ σ' ὅλη του τὴ ζωὴ δὲν ἔβαλε ποτὲ τὸ χέρι του νὰ κάνῃ μιὰ δουλειά. Ὁ πατέρας του εἶχε ἀρχίσει ὡς βοηθὸς σ' ἕνα δικηγορικὸ γραφεῖο τοῦ Μπίρμινχαμ. Κατώρθωσε μὲ τὰ διπλώματά του καὶ τὴν ἐξυπνάδα του νὰ γίνῃ συνεταῖρος μιᾶς μικρῆς ἐφημερίδος τῆς ἐπαρχίας τὴν ὁποία διεύθυνε ἐπὶ μία πενταετία. Συγκετρώνοντας ὅλη του τὴ φιλοδοξία πάνω σὲ ἐπιχειρήσεις τύπου, εἶχε ἀναπτύξει τὶς δουλειές του, ἀναζήτησε οἰκονομικὴ ὑποστήριξι, ξαναπούλησε τὸ μερίδιό του κ' ἔπειτα ξεκαθάρισε τὰ πάντα κάνοντας μετρητά, μὲ τὸ σκοπὸ νὰ συνεχίσῃ τὴ σταδιοδρομία του στὸ Λονδῖνο. Ἀπὸ ἐπιτυχία σὲ ἐπιτυχία ἔγινε μοναδικὸς ἰδιοκτήτης τῆς ἐφημερίδος «Κυριακάτικος Προβολεύς», μιὰ ἐξαιρετικὰ περίεργη κυριακάτικη ἐφημερίδα εἰδικευμένη μὲ τὶς ἱστορίες ἐγκλημάτων καὶ διαζυγίων, καὶ ἡ ὁποία κυκλοφοροῦσε σὲ πεντέμισυ ἑκατομμύρια ἀντίτυπα.

Στὸ θάνατο τοῦ γέρου πατέρα ὁ Τσάρλυ βρέθηκε ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς πολὺ μεγάλης περιουσίας, ποὺ δὲν μποροῦσε ποτὲ νὰ ἐλπίζῃ πώς θὰ τὴν ξόδευε παρ' ὅλο ποὺ ἦταν καμωμένος γιὰ τέτοια δουλειά. Εἶχε κάποια πολυθρόνα στὴ διεύθυνσι τῆς ἐφημερίδος, ἀλλὰ δὲν πήγαινε ποτὲ νὰ καθήσῃ σ' αὐτή. Πάντως ἦταν πάντοτε πρῶτος στὸ ἐτήσιο τραπέζι δὲν ἠσχολεῖτο μὲ τίποτα, κι' οὔτε σκεπτόταν ποτὲ ν' ἀπασχοληθῇ. Ἄ, ὄχι, κάποια ἀσχολία τὴν εἶχε. Ἦταν ἐγγεγραμμένος σὲ μισὴ δωδεκάδα λέσχες, εἶχε πάρα πολλοὺς φίλους, πήγαινε καβάλλα καὶ κυνηγοῦσε ποῦ καὶ ποῦ. Ἤξερε νὰ ἐκτιμᾷ ἕνα καλὸ φαΐ, ἕνα εὐχάριστο ἀνέκδοτο, πρόσεχε τὴ φόρμα του, οὔτε ν' ἀδυνατίσῃ οὔτε νὰ παχύνῃ, περνοῦσε ἀρκετὲς ὧρες στὸ ράφτη του, στὸν πουκαμισά του, στὸν παπουτσῆ του, πήγαινε τ' ἀπογεύματα στὰ λουτρὰ ἀτμοῦ, δάνειζε λεπτὰ σ' ὅλον τὸν κόσμο, ἀλλὰ δὲν ἄφηνε νὰ τὸν κοροϊδέψῃ κανείς. Τέλος ἦταν ἀδύνατον νὰ τοῦ βρῇ κανεὶς τὸ παραμικρὸ ἐλάττωμα.

Πρὸ ὀκτὼ ἐτῶν εἶχε κάνει τὴ γνωριμία τῆς Κάθρην Λόριμερ σ' ἕνα φιλανθρωπικὸ χορὸ κι' ὅπως ὡμολόγησε, εἶχε χάσει μ' αὐτὴν τὸ μυαλό του. Τὴν ἑπομένη ἑβδομάδα τῆς πρότεινε γάμο, καὶ ἀπὸ τότε τὴν ἔβαζε ποῦ καὶ ποῦ στὴ δυσάρεστη θέσι νὰ τοῦ ἀρνῆται κάθε φορὰ τὸ χέρι της. Στ' ἀναμεταξὺ παρηγοριόταν μὲ διάφορες κοπέλλες τοῦ μπαλλέτου, ἀλλὰ αὐτὰ ἦταν ἐφήμερες περιπέτειες, τὶς ὁποῖες μάλιστα δὲν ἔκρυβε καθόλου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἦταν πρὸς τιμήν του. Ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς τοὺς μικροέρωτες, ὁ ἔρως του γιὰ τὴν Κάθρην ξάνοιγε σὰν πολύτιμο λουλούδι σ' ἕναν κῆπο μᾶλλον θλιβερό. Στὴν ἀφοσίωσί του αὐτὴ ὑπῆρχε τέτοια πίστις, καὶ ἡ ἐλπίδα του νὰ καταλήξῃ μιὰ μέρα σ' αὐτὸ ποὺ ἤθελε πρόδιδε ἕνα πεῖσμα τόσο συγκινητικό, ποὺ ἡ Κάθρην δὲν προσπαθοῦσε νὰ τὸν πληγώσῃ.

(Συνεχίζεται)

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτά

Ἀκαταστασία στὸν καιρό.

—Οἱ βόρειοι ἄνεμοι ἐναλλάσσονται μὲ τοὺς δυτικούς.

—Καὶ ἡ θάλασσα παρουσιάζει πολλὲς ὄψεις.

—Πάντως οἱ πιστοὶ της ἐξακολουθοῦν νὰ κολυμβοῦν.

—Καὶ ὅπως λένε, βρίσκουν πὼς τὴν ἐποχὴ αὐτὴ ἡ θάλασσα εἶναι πιὸ εὐχάριστη ἀπὸ τὸ καλοκαίρι.

=Πολλὲς κυρίες ἐθεάθησαν μὲ κάλτσες.

—Καὶ ὅπως λένε ἄρχισαν καὶ τὰ βάσανά τους.

=Ὁ φίλαθλος κόσμος ἄκουσε μὲ ἰδιαίτερη εὐχαρίστησι τὴν χορήγησι τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου κατ' ἀρχὴν γιὰ τὴν ἐξαγορὰν τοῦ χώρου πρὸς ἀνέγερσιν Σταδίου.

—Καὶ ἦτο καιρὸς ν' ἀποκτήσῃ ἡ πόλις Ἐθνικὸν Στάδιον.

=Ἀπὸ σήμερα ἀρχίζουν τυπικῶς καὶ τὰ μαθήματα τῶν διαφόρων ἰδιωτικῶν τεχνικῶν Σχολῶν.

—Ὡς ἐπίσης καὶ τῶν Ἰνστιτούτων ξένων γλωσσῶν.

=Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἀναμένεται νὰ ἐκδοθοῦν καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων τῆς Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας.

—Αἱ ὑποψήφιοι καὶ οἱ γονεῖς τους εὑρίσκονται σὲ μεγάλη ἀγωνία.

=Ὁ τρυγητὸς τῶν σταφυλῶν ἐνετάθη.

—Στὶς ταβέρνες ἐπικρατεῖ ἀληθινὸς «ἀναβρασμός».

—Ἐφέτος ἡ παραγωγὴ εἶναι μεγάλη καὶ ἐκλεκτῆς ποιότητος.

—Πολλὲς νοικοκυρὲς κατασκευάζουν «μουσταλευριά» ἀπὸ τὸν μοῦστο, ποὺ τοὺς δίνουν οἱ γειτονικοί τους οἰνοποιοί.

—Ἕνα ὡραῖο παλαιὸ ἔθιμο ποὺ σιγά—σιγὰ πάει νὰ ἐκλείψῃ

=Στὸ Αἴγιο θὰ ἱδρυθῇ κέντρον ἀποπρασινισμοῦ τῶν ἑσπεριδοειδῶν πρὸς καλυτέραν συσκευασίαν καὶ τυποποίησιν τῶν ὀπωροκηπευτικῶν.

—Πανόμοιο ἐργοστάσιο θὰ ἱδρυθῇ καὶ στὸ Ξυλόκαστρον.

—Γιατί ὅμως ἐξηρέθη ἡ πόλις μας;

—Πολλοὶ λόγοι ἐπιβάλλουν τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς κέντρου ἀποπρασινισμοῦ καὶ ἐδῶ.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

ΣΥΖΗΤΟΥΣΑΝ χθὲς στὰ Ψηλά—Ἁλώνια, πλέκοντας στὶς βελόνες τὰ πουλόβερ τους, καπνίζοντας ἀρειμανίως καὶ μασουλῶντας τσίχλα ἢ μαστίχα Χίου—δὲν εἶναι εὔκολο νὰ τὸ διαπιστώσῃς αὐτό, γιατὶ οἱ μὲν δεσποινίδες μασᾶνε μὲ...ἀνοιχτὸ τὸ στόμα, οἱ δὲ κυρίες μὲ πολὺ κλειστό, πρὸ. δημιουργίαν αἰσθητικῆς τῆς σταγόνος,

—Μαίρη μου, εἶπε ἡ μία, ἀνέπνευσα μὲ τὸ ἄνοιγμα τοῦ σχολείου. Τί νὰ σοῦ πῶ, νοιώθω πὼς ἔφυγε ἀπὸ πάνω μου ἕνας βραχνᾶς.

—Ἀμ ἐγώ; Ἐσὺ λὲς ὅτι ἡ Τέτη σου εἶναι θηριάκι! Τί νὰ πῶ γιὰ τὸ Ντιντή: Πῆγε στὸ σχολεῖο καὶ ἡσύχασε τὸ σπίτι...

—Σκέπτομαι τί θὰ κάνουν στὰ σχολεῖα!! Αὐτοὶ οἱ δάσκαλοι εἶναι ἀξιοθαύμαστοι ἄνθρωποι. Τί λές;

—Δουλειά τους. Ὅπως ὅλων τῶν ἄλλων...Ἀλήθεια πῆγες στὸ σινεμᾶ αὐτὲς τὶς ἡμέρες; Ξέρεις εἶδα ἕνα ἀστυνομικὸ—γκαγκστερικὸ φίλμ μούρλια...

Καὶ ἡ συζήτηση συνεχίστηκε γύρω ἀπὸ τὸ ὡραῖο γκαγκστερικὸ φίλμ κι' ἄφησαν τὰ παιδιὰ νὰ τυραννᾶνε τὸ δάσκαλο καὶ τὴ δασκάλα τους.

***

Ὥστε φύγανε τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸ σπίτι καὶ ἀνέπνευσαν οἱ κυρίες!! Καὶ ἄφησαν τὰ παιδιὰ νὰ δρέπουν ἀνθοὺς καὶ καρποὺς χωρὶς ἔλεγχο, χωρὶς συμπαράσταση, χωρὶς ἐπίβλεψη!

Ἡ μοντέρνα μαμᾶ θεωρεῖ τὸ σχολεῖο σὰ λυτρωσή της. Τὸ βλέπει σὰ σωτηρία δική της, κι' ὄχι τοῦ παιδιοῦ. Νοιώθει ἀνεξάρτητη καὶ ἐλεύθερη ἀπὸ τὴν ὥρα ποὺ τὰ παιδιὰ θὰ φορέσουν μπλοῦζα καὶ τὸ πηλίκιο τοῦ μαθητοῦ.

Ἀντίθετα στὰ ξένα Κράτη, αὐτὰ ποὺ τὰ λέμε πολιτισμένα οἱ μητέρες νοιώθουν μεγαλύτερες ἀνησυχίες, ὅταν τὸ παιδὶ θὰ πάῃ σχολεῖο. Ἐνδιαφέρονται γιὰ χίλια δυὸ πράγματα, ποὺ οἱ ἑλληνίδες τὰ ἀγνοοῦν. Μὲ ποιὸ παιδὶ θὰ καθήσῃ στὸ θρανίο. Μὲ ποιὸ θὰ κάνῃ παρέα Πῶς ἀντιδρᾶ στὶς ἐπιπλήξεις τοῦ δασκάλου. Πῶς συμπεριφέρεται στὸ δρόμο, στὸ διάλειμμα στὰ αὐτοκίνητα ποὺ χρησιμοποιεῖ. Ἐλέγχουν τὰ λόγια ποὺ λέγει, τὶς ἀνησυχίες καὶ τὶς πράξεις του. Βασικὰ παρακολουθοῦν καὶ τὴν πρόοδό του. Τὸ βοηθοῦν στὰ μαθήματά του. Τοῦ προμηθεύουν ἐνισχυτικὰ βιβλία τὸ διαβάζουν καὶ τὸ κάνουν μὲ ὡραίους τρόπους νὰ ἀγαπᾶ τὴν μάθηση, τὴν πρόοδο.

***

Ἐλᾶτε στὴν πατρίδα μας! Κατὰ κανόνα τὰ παιδιὰ μένουν ἀβοήθητα. Ὁ πατέρας κουρασμένος, ταλαιπωρημένος γυρίζει τὸ βράδυ μὲ τὶς δικές του φουρτοῦνες καὶ σκέψεις...Πῶς νὰ ἔχῃ ὄρεξη νὰ διαβάσῃ τὰ παιδιά; Νὰ τὰ ἐρωτήσῃ, νὰ τὰ φροντίσῃ, νὰ τὰ προωθήσῃ καὶ νὰ τὰ μυήσῃ στὴν ἀγάπη τοῦ βιβλίου; Συνήθως ὅταν γυρίζῃ ὁ πατέρας στὸ σπίτι τὰ παιδιὰ κοιμοῦνται μπαϊλντισμένα ἀπὸ τὰ παιχνίδια καὶ τὶς τρέλλες τους.

Τὸ βάρος λοιπὸν πέφτει στὴ μητέρα. Μιὰ καλὴ μάννα φροντίζει καὶ γιὰ τὴν μάθηση τοῦ παιδιοῦ. Μὲ τὸ χάδι καὶ μὲ τὴν βέργα. Μὲ τὸ φιλὶ καὶ τὴν στοργή. Μὲ τὴν ἀγάπη της τὸ περιβάλλει καὶ τὸ προστατεύει. Γιατὶ τὸ παιδὶ ποὺ πάει στὸ σχολεῖο αἰσθάνεται τὶς περισσότερες φορὲς ἐρημιά. Αἰσθάνεται ὅτι τὸ κυκλώνουν κίνδυνοι, ἴσως ἀόρατοι ἐχθροί. Τὸ παιδὶ στὸ σχολεῖο ἑτοιμάζεται νὰ δώσῃ μάχη. Μιὰ μάχη ποὺ κρατάει χρόνια. Καὶ χρειάζεται συμπαράσταση, βοήθεια. Ἡ ἐνίσχυση τοῦ εἶναι ἀπαραίτητη.

Καὶ τὸ ἐγκαταλείπουμε τὸ παιδί, γιὰ νὰ παίξουμε πινάκλ, νὰ κουτσομπολέψουμε, νὰ πλέξουμε πουλόβερ, νὰ πᾶμε γιὰ τάβλι καὶ πρέφα.

Καὶ κατόπιν ζητᾶμε ἀπὸ τὰ παιδιὰ εὐθύνες...Τὰ κακολογοῦμε, τοὺς ρίχνουμε εὐθύνες.

Ποιὸς εἶναι ὁ αἴτιος;

Οἱ κυρίες ποὺ λένε πὼς «ἀνέπνευσαν ποὺ πῆγαν τὰ παιδιὰ στὸ σχολεῖο ἂς δώσουν τὴν ἀπάντηση...»

Ὁ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

Φαρμακεῖα

Διανυκτερεύονται

Κουρλαμπᾶ—Κουνινιώτη Θ. Ἁγίου Νικολάου 49. Στράτος Ἀπόστολος Ἁγ. Ἀνδρέου 114.

Συνταγαὶ ΙΚΑ:

Κουρλαμπᾶ—Κουνινιώτη Θ. Ἁγίου Νικολάου 49. Κανελλόπουλος Κων. Γούναρη 55. Οἰκονόμου Ἀγγ. Κορίνθου 195 Μανδραγοῦ Τσιμπούκη Χρ. Ἀλ. Ὑψηλάντου 156. Πουλίδας Παν. Ἁγ. Ἀνδρέου 95. Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 146. Τσακίρης Διον. Κορίνθου 266. Γεωργαντοπούλου κληρ. Ὑψηλάντου 143.

ΑΣΥΛΟΝ ΑΣΤΕΓΩΝ
(Βότση 19)
Ἀνοικτὸν ἀπὸ 7—10 μ. μ.

Τὸ Ραδιόφωνον

12,30 Ἐθνικὸν Πρόγραμμα, 14 Ἡ ζωή μας μὲ ἀριθμούς, 14,07 Ἑλληνικὸ ποικίλο πρόγραμμα. 14 30 Ἐθνικὸν Πρόγραμμα, 18,30 Δίσκοι ποὺ μᾶς ζήτησαν οἱ ἀκροαταί μας, 19 Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες, 19,30 Ἐθνικὸν Πρόγραμμα, 20,30 Ἀνακοινώσεις, 20.35 Ρυθμικὰ συγκροτήματα, 21 Ἐθνικὸν Πρόγραμμα. 21,15 Τὸ τέταρτον τῆς Ἀμερικανικῆς Ὑπηρεσίας Πληροφοριῶν, 21.30 Ἐλαφρὰ Ἑλληνικὰ τραγούδια. 21,45 Ἐθνικὸν Πρόγραμμα.

ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

Ἀγοράζομεν Γραμματόσημα κοινῆς ἀλληλογραφίας εἰς ποσότητας. Ἔχομεν πλουσίαν συλλογὴν Ἑλληνικῶν καὶ ξένων σειρῶν δι' ἀρχαρίους

Πληροφορίαι, συμβουλαί, πραγματογνωμοσύναι Δωρεάν.

ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' 28
Τηλ. 23—78

Ζητήσατε τὸν ἑλληνικὸν κατάλογον γραμματοσήμων 1959—1960.

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΠΟΛΛΩΝ - ΗΡΑΚΛΗΣ 3-2
ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ-ΘΥΕΛΛΑ 3-2

ΠΑΝΑΙΓΙΑΛΕΙΟΣ — ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ 2 — 0

Διὰ τὸ τοπικὸν ποδοσφαιρικὸν πρωτάθλημα χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ Ἀπόλλων ἐπεβλήθη δυσκόλως τοῦ Ἡρακλέους καὶ ὁ Ὀλυμπιακὸς τῆς Θυέλλης μὲ τὸ αὐτὸ σκὸρ τῶν 3—2 τερμάτων. Τοὺς ἀγῶνας παρηκολούθησε μικρὸς σχετικῶς ἀριθμὸς φιλάθλων.

—Ὁ Ἀπόλλων ἐπεβλήθη τοῦ Ἡρακλέους μὲ 3—2

Εἰς δραματικὴν πάλην μὲ ἐναλλασσομένας φάσεις ἐξελίχθη ὁ χθεσινὸς ἀγὼν μεταξὺ Ἀπόλλωνος—Ἡρακλέους, ὁ ὁποῖος ἔληξε 3—2 ὑπὲρ τοῦ Ἀπόλλωνος. Ἡ νικήτρια ὁμὰς καὶ πάλιν δὲν ἀπέδωσε τὸ ἀναμενόμενον παιγνίδι της καὶ κατώρθωσε μετὰ δυσκολίας νὰ ἐπιβληθῇ ἑνὸς ἀντιπάλου, ὁ ὁποῖος ἦτο χθὲς ἐκπληκτικὸς εἰς ἀπόδοσιν καὶ μαχητικότητα.

Ὁ Ἀπόλλων προηγήθη εἰς τὸ ἡμίχρονον μὲ δύο τέρματα ποὺ ἐπέτυχον οἱ Λυκούδης εἰς τὸ 37' λεπτὸν καὶ Φαράντος εἰς τὸ 38' λεπτόν. Κατὰ τὸ α' ἡμίχρονον ὁ Ἀπόλλων διετήρησε τὴν ὑπεροχὴν καὶ ἐπραγματοποίησεν μερικοὺς ἀξιολόγους συνδυασμούς.

Εἰς τὴν ἐπανάληψιν ἡ κατάστασις μετεβλήθη καὶ ὁ Ἡρακλῆς ἀνέλαβε τὴν πρωτοβουλίαν. Εἰς τὸ διάστημα αὐτὸ τῆς ὑπεροχῆς τοῦ Ἡρακλέους ὁ Γκιέκας ἐμείωσε τὸ σκὸρ εἰς 2—1, ἀλλὰ ὁ Αὐγερινόπουλος τοῦ Ἀπόλλωνος ἐκμεταλλευθεὶς σφάλμα τῆς ἀντιπάλου ἀμύνης ἀνεβίβασε τὰ τέρματα εἰς 3—1. Εἰς τὸ τελευταῖον λεπτὸν τοῦ ἀγῶνος ὁ Φωκᾶς μὲ συρτὸν σοὺτ μετέβαλε τὸ σκὸρ εἰς 3—2.

Ὁ Ἡρακλῆς ἦτο θαυμάσιος εἰς τὸ β' ἡμίχρονον καὶ ἐπανειλημμένως ἠπείλησε τὴν ἑστίαν τοῦ Ἀπόλλωνος Τὸ σκὸρ θὰ ἠδύνατο κάλλιστα νὰ ἦτο ἰσόπαλον, ἐὰν εἰς μίαν κρίσιμον στιγμὴν κατὰ τὸ β' ἡμίχρονον ὁ Ἡρακλῆς δὲν ἐδέχετο τέρμα ἀπὸ ἀδράνειαν τοῦ σέντερ μπὰκ Παπαδοπούλου.

Διεκρίθησαν ἀπὸ τὸν Ἀπόλλωνα οἱ Λυκούδης, Τσιμπουκίδης καὶ Σταθάτος καὶ ἀπὸ τὸν Ἡρακλέα οἱ Μουρμούτης, Γκιέκας καὶ Παπαδόπουλος. Ὁ Λυκούδης τραυματισθεὶς εἰς τὸ ἡμίχρονον δὲν ἠγωνίσθη εἰς τὴν ἐπανάληψιν.

Αἱ δύο ὁμάδες παρετάχθησαν ὡς ἀκολούθως:

Ἀπόλλων.—Τζουβελέκης, Παπαδόπουλος, Ἀνδρουλιδάκης, Ἀντωνόπουλος, Σαχίνης, Σταθάτος, Λυκούδης, Αὐγερινόπουλος, Τσιμπουκίδης, Φαράντος, Νεζερίτης.

Ἡρακλῆς.—Ἀντωνάτος, Ἀβραντινῆς, Παπαδόπουλος, Τσιμᾶς, Ἀντύπας, Γκιέκας, Σπυρόπουλος, Καλφτγιάννης, Φωκᾶς, Χριστόπουλος, Μουρμούτης.

—Ὁ Ὀλυμπιακὸς κατέβαλε τὴν Θύελλα μὲ 3—2

Εἰς οἰκογενειακὸν περιβάλλον διεξήχθη χθὲς ὁ ἀγὼν μεταξὺ Ὀλυμπιακοῦ—Θυέλλης, ὁ ὁποῖος ἔληξε καὶ αὐτὸς μὲ τὸ σκὸρ τῶν 3—2 τερμάτων. Ἡ Θύελλα προηγήθη εἰς τὸ σκὸρ μὲ ἕνα τέρμα ποὺ ἐπέτυχεν ὁ Μπλαζῆς, ἀλλὰ ὁ Ὀλυμπιακὸς ἐπέτυχε δύο ἀλλεπάλληλα τέρματα διὰ τῶν Γενάρη καὶ Λουκίδη.

Μὲ 2—1 ὑπὲρ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ ἔληξε τὸ α' ἡμίχρονον, ἡ Θύελλα ὅμως ἰσοφάρισε διὰ τοῦ Λαγγούση. Ὀλίγον ἀργότερον ὁ Γενάρης ἔδωσε τὴν νίκην εἰς τὸν Ὀλυμπιακὸν μὲ ὡραῖο σούτ.

Ὁ ἀγὼν παρουσίασεν ἀρκετὸν ἐνδιαφέρον καὶ αἱ δύο ὁμάδες ἠγωνίσθησαν πολιτισμένα καὶ τεχνικά.

Αἱ συνθέσεις:

Ὀλυμπιακός.—Κρητικός, Κλαουδᾶτος, Τζωρτζίδης, Λαμπρόπουλος, Δημητριάδης, Χριστοδούλου, Λεγᾶτος ΙΙ. Λουκίδης, Γενάρης, Τζωρτζίδης Ι. Ζορμπᾶς.

Θύελλα.—Δεμιράλης, Καταρτζόπουλος, Καλοκαιρινός, Δαφαρᾶνος, Παπαντωνόπουλος, Σταυραλέξης, Λαγγούσης, Ζαφειρόπουλος, Τζωρτζίδης, Μπλαζῆς, Τζαβάρας.

—Σήμερον ἡ κλήρωσις τῶν ἀγώνων τῆς Κυριακῆς

Σήμερον τὴν μεσημβρίαν θὰ γίνῃ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΕΠΣΠ ἡ κλήρωσις τῶν ἀγώνων τῆς Κυριακῆς διὰ τὸ τοπικὸν πρωτάθλημα.

—Παναιγιάλειος —Πανηλειακὸς 2—0

Διὰ τὸ περιφερειακὸν πρωτάθλημα χθὲς ὁ Παναιγιάλειος ἐνίκησεν εἰς τὸ Αἴγιον τὸν Πανηλειακὸν μὲ 2—0.

ΑΓΓ. ΒΛΑΧΑΚΗΣ

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀσκοὶ μούστου στερεώτατοι ἀπὸ λινὸν μουσαμᾶ ἀδιάβροχον, κατασκευάζονται καὶ πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα Δημ. Μαράτου, ὁδὸς Πατρέως 42. Ὁμοίως κατασκευάζονται μουσαμάδες ἀδιάβροχοι διὰ μεταφορὰν σταφυλῶν εἰς διάφορα μεγέθη καὶ σωλῆνες ποτίσματος 3, 2 1)2 κλπ. ἰντσῶν διαμέτρου

Ἀγοράζω διάφορα παλαιά, χαρτιὰ ψιλά—χονδρά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα τσιμεντοσακκοῦλες κλπ. Πληροφορίαι Κορίνθου 312 καὶ Κανακάρη 79, τηλ. 45-27.

Δεσποινὶς γνωρίζουσα ἀγγλικά, παραδίδει μαθήματα εἰς μαθητὰς καὶ ἀρχαρίους κατ' οἶκον, Δίδακτρα λογικά. Πληροφορίαι Μεσολογγίου 17 β'.

Ἐνοικιάζεται κεντρικὸν κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γεροκωστοπούλου 10. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἄνωθι οἰκίαν.

Ἐνοικιάζεται εἰς περιφέρειαν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων ἀνεξάρτητος οἰκία ἐξ ἑνὸς μεγάλου δωματίου, αὐλῆς, κουζίνας, καμπινὲ. μὲ ὕδωρ διαρκοῦς ροῆς, ρεῦμα Ο3, κατάλληλος δι' ἀνδρόγυνον. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 131, τηλ. 43—05.

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειος οἰκία ἀνατολικομεσημβρινὴ πλησίον τῶν Δικαστηρίων, ἀποτελουμένη ἐκ 5 δωματίων, κουζίνας, λουτροῦ, ἡλιακωτοῦ καὶ μὲ ὅλα τὰ χρειώδη. Πληροφορίαι Ρήγα Φεραίου 161β, ὑποδηματοποιεῖον.

Ἐνοικιάζονται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παλαιολόγου 19 δύο διαμερίσματα, ἐκ τριῶν δωματίων ἕκαστον, μὲ πλήρεις ὑδροηλεκτρικὰς ἐγκαταστάσεις, πλῆρες λουτρὸ μετὰ θερμοσίφωνος, μὲ κουζίνα, λουτροκαμπινέ, ἡλιακωτὸν καὶ ὅλα τὰ χρειώδη. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειος οἰκία ἐκ 5 δωματίων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Εὐμήλου 22. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην εἰς τὴν ἄνω οἰκίαν.

Ἐνοικιάζονται 2 δωμάτια διὰ μαθητρίας. Πληροφορίαι Λόντου 30.

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειον ἀνατολικὸν δωμάτιον ἐπιπλωμένον διὰ σοβαρὸν κύριον, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαραλάμπη 42. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζομεν ἡλιόλουστον ἐξαιρετικὴν ἔπαυλιν, κατάλληλον διὰ χειμερινὴν καὶ θερινὴν διαμονήν, ἐγγύτατα τῆς Γεωργικῆς Σχολῆς καὶ τῆς συγκοινωνίας Πατρῶν—Μποζαΐτικων Δωμάτια ἄνω καὶ κάτω 5, κῆπον, αὐλὴν καὶ ὅλοι οἱ βοηθητικοὶ χῶροι μὲ μίσθωμα λογικώτατον. Γραφεῖον κτημάτων Ἀνδρ. Ἀγγέλη, Παντανάσσης 18, τηλέφ. 38—85.

Ἐνοικιάζεται οἰκία εἰς τὸν συνοικισμὸν Ἐργατικῶν Κατοικιῶν ἐκ 4 δωματίων, μὲ ὕδωρ διαρκοῦς ροῆς, Ο3. Ἐνοίκιον λογικόν. Πληροφορίαι κ. Βοῦρον, σταθμάρχην ΣΠΑΠ.

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειος οἰκία ἐκ 5 μεγάλων κυρίων δωματίων, κουζίνας, δωματίου ὑπηρεσίας, χώλ, λουτροῦ, Ο3, αὐλῆς, ἀποθήκης, δύο ἡλιακωτῶν καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καραϊσκάκη 89. Πληροφορίαι Ρ. Φεραίου 69β.

Ἐνοικιάζεται τὸ ἰσόγειον διαμέρισμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρέως 61, κατάλληλον διὰ γραφεῖον. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἄνωθεν οἰκίαν.

Ἐνοικιάζεται διαμέρισμα ἰσόγειον ἐκ 3 δωματίων, κουζίνας, Ο3, ντοὺς καὶ λοιπῶν χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου 85β. Πληροφορίαι ἐκεῖ ἢ Ἁγ. Ἀνδρέου 95, τηλ. 30—16.

Ἐνοικιάζεται μονοκατοικία ἐκ 5 δωματίων, λουτροῦ καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ρ. Φεραίου 165. Πληροφορίαι τηλ. 27—79.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον μοναχικόν, ὁδὸς Μανιακίου 11, ἔναντι Ἐμπορικῆς Σχολῆς.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐκ 4 κυρίων δωματίων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μπιζανίου 7. Ἐπίσης ἐνοικιάζεται οἰκία ἐκ 2 δωματίων καὶ βοηθητικῶν χώρων κατάλληλος δι' ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν ἢ μαθητάς. Πληροφορίαι Μπιζανίου 5.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἔναντι Προφήτου Ἠλία. Πληροφορίαι Ρήγα Φεραίου 50, οἰκία.

Ἐνοικιάζεται μονοκατοικία ἐκ 4 δωματίων, χώλ, κουζίνας, ὑπογείου, ταράτσας, αὐλῆς, κήπου κλπ. χρειωδῶν, Σμύρνης 89. Πληροφορίαι Γούναρη 80, τηλ. 35—20.

Ἐνοικιάζεται καὶ ζητεῖται συνεταῖρος εἰς τὸ κατάστημα Ἑρμοῦ 29α. Ἐπιχείρησις ἐπικερδής. Πληροφορίαι εἰς τὸ ἄνω κατάστημα.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον διὰ δύο οἰκοτρόφους πρωτοετεῖς μαθητὰς Γυμνασίου Πληροφορίαι ὁδὸς Ρήγα Φεραίου 73.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἑρμοῦ καὶ Κορίνθου ἐκ 5 κυρίων δωματίων, λοιπῶν βοηθητικῶν χώρων κλπ. χρειωδῶν, ἠλεκτρικὸ Ο3. Ἐπίσης ἀποθήκη ἐξ 100 τετραγωνικῶν μέτρων, βιομηχανικοῦ ρεύματος, ὕδατος διαρκοῦς ροῆς κλπ. Πληροφορίαι κατάστημα Π. Ρηγοπούλου, Ἑρμοῦ 62.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον Νόρμαν—Κανακάρη 33.

Ζητεῖται δεσποινὶς ἀπόφοιτος γυμνασίου, γνωρίζουσα γραφομηχανήν. Πληροφορίαι γραφεῖον Γούναρη 31.

Ζητεῖται ὑπηρεσία ἡλικιωμένη διὰ νὰ περιποιῆται ἓν ἄτομον εἰς χωρίον τοῦ Αἰγίου. Πληροφορίαι Μιαούλη 31, τηλ. 39—48.

Ζητεῖται ὑπηρεσία 12—15 ἐτῶν. Πληροφορίαι Πατρέως 88.

Ζητεῖται κόφτρα εἰδικευμένη ὑποκαμίσων. Μισθὸς ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Κανακάρη 125, τηλ. 40—10.

Ζητεῖται ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις. Πληροφορίαι Ρήγα Φεραίου 50, οἰκία.

Κατασκευάζονται καὶ ἐπισκευάζονται τέντες καταστημάτων καὶ πάσης φύσεως ναυτικαὶ ἐργασίαι. Ἐργασία ἠγγυημένη Πληροφορίαι Δημ. Χατζηϊωάννου, Ἑρμοῦ 4.

Μαθηταί. Ἅπαντα τὰ σχολικά σας εἴδη θὰ εὕρητε εἰς ἐξαιρετικὰς τιμὰς εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον «Τοῦλας — Μαυρᾶκος», Ἑρμοῦ 45.

Μεγάλαι εὐκαιρίαι 1) Πωλεῖται ἀνώγειος οἰκία ἐκ 400 πήχεων, ἄνω οἰκία 6 δωματίων, κάτω μαγαζί, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Ἀνδρέου, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. 2) Γωνιαία οἰκία μὲ εἰσόδημα 1500 δρχ. μηνιαίως ἀντὶ 500 λιρῶν καθαρῶν. 3) Ἀνώγειος οἰκία ἐκ 4 δωματίων ἄνω καὶ 4 κάτω ἀντὶ 500 λιρῶν. 4) Διάφοροι οἰκίαι ἀπὸ 300, 250, 200, 150, 130, 100 λιρῶν, ὡς καὶ ἐνοικιάσεις. 5) Οἰκόπεδον εἰς Νέον Δρόμον εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας 240 πήχεων. Πληροφορίαι Ν. Ζαφειρόπουλον, καφενεῖον Γιογκαράκη, τηλ. 41—11.

Μεγάλη εὐκαιρία. Γονεῖς ἐξασφαλίσατε τὴν προῖκα τῆς κόρης σας. Πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιοκτήτου οἰκία κεντρική, ἄρτιος, καινουργὴς καὶ ἑτοιμοπαράδοτος διὰ κατοικίαν ἔχουσα καὶ εἰσόδημα, Ἡφαίστου 42.

Μῆλα Μπὲλ—Φόρ. Πωλοῦνται χονδρικῶς 2 δραχ. τὸ κιλὸν ἐπὶ τοῦ δένδρου. Εὐκολίαι πληρωμῆς. Πληροφορίαι Νικ. Τσινοῦκαν, τηλ. 29—92.

Μανταρίστριες καλτσῶν. Μὲ 260 δρχ. ἀγοράζετε ἕνα πλῆρες Ἑλβετικὸ βελόνι Οὐνιβέρσο μὲ θήκη καὶ μὲ κύπελλο ἐργασίας. Δὲν ἀπαιτεῖται εἰδικότης καὶ μαντάρει ἡ κάθε μία αὐτομάτως μὲ τὸ χέρι καὶ ταχύτατα. Δὲν ἀφήνει τὸν πόντο, οὔτε σημάδια. Ἀπαραίτητος δι' ὅλες. Ἀντιπρόσωπος Θεόδωρος Σπυρόπουλος, Πατρέως 44, τηλ. 23—09.

Πωλεῖται κτῆμα 16 στρεμμάτων, δενδροπερίβολον, οἰκία, νερὸ ἰδικόν του εἰς θέσιν Ἰτιὲς Πατρῶν. Τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Γ. Καπετανάκην, κτηματομεσίτην, Πατρέως 77α.

Πωλεῖται ἀνώγειος οἰκία εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Ἐνοικιάζονται καὶ δωμάτια διὰ σοβαροὺς κυρίους. Πληροφορίαι Ἀράτου 71.

Πωλεῖται ψυγεῖον 8 κυβικῶν, μὲ μηχανὴν «Μὶλς» καὶ δύο μοτέρ, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Ἀ)φοὺς Χειλᾶ, δερματεμπόρους, Ὑψηλάντου 183, τηλ. 36—79.

Πωλεῖται θερμάστρα καυσοξύλων εὐρωπαϊκὴ εἰς καλὴν κατάστασιν. Πληροφορίαι κατάστημα, Κορίνθου 218α.

Πωλεῖται γωνιαῖον ἀνατολικομεσημβρινὸν οἰκόπεδον, ἔχον πρόσοψιν μέτρα 9.30 καὶ βάθος 13.60, πήχεις 232, εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Γ. Ράθωσην, καφενεῖον Κουτρουμπάνου, πλατεῖα Γεωργίου Α', τηλ. 35—32.

Πωλεῖται οἰκόπεδον 300 πήχεων, εἰς θέσιν Ἅγιος Σπυρίδων, λόγῳ ἀναχωρήσεως, εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι Κορίνθου 162.

Πωλοῦνται ἐλαιόπανα ἅπαξ μεταχειρισμένα εἰς ἀρίστην κατάστασιν καὶ εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Πληροφορίαι ἐλαιοτριβεῖον Α. Ἀρβανιτοπούλου, Μπουκαούρη 74, τηλ. 23—93.

Πωλεῖται μανταριστικὴ μηχανὴ καλτσῶν τύπου «Desmo Vitos» μεταχειρισμένη, εἰς ἀρίστην κατάστασιν, εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Ἀλεξ. Ὑψηλάντου 163.

Πωλεῖται οἰκία γωνιαία ἀνατολικομεσημβρινὴ μετὰ συνεχομένου οἰκοπέδου, εἰς Ἅγιον Ἰωάννην Πράτσικα, δρόμος Ζαρουχλεΐκων. Πληροφορίαι συμβολαιογραφεῖον Ἰω. Στασινοπούλου, ἄνω μέρος πλατείας Γεωργίου.

Πωλεῖται ἢ ἐνοικιάζεται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας ὁδοποιητικὸν μηχάνημα (ἐκσκαφεὺς Σόβερ). Πληροφορίαι Φωτ. Ἀγγελακόπουλον, Γούναρη 26, τηλ. 41—81.

Πωλεῖται οἰκία ἡμιτελὴς πρὸ τῆς μπύρας Μαράτου, πλησίον ἐργοστασίου σωλήνων, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λαχανᾶ. Τιμὴ εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Κορίνθου 265.

Πωλοῦνται διάφοροι οἰκίαι, οἰκόπεδα κεντρικὰ καὶ μή, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Γ. Καπετανάκην, κτηματομεσίτην, Πατρέως 77α.

Πωλοῦνται αὐτοκίνητα ἐπιβατικὰ μὲ ἀριθμὸν κυκλοφορίας, τὴν βενζίνη τὴν καίει ἀπὸ 80—100 χιλιόμετρα τὸ γαλόνι, ἐφορία ἀπὸ 80 δρχ. καὶ ἄνω τὸν μῆνα. Ἀξία ἀπὸ 20.000—40.0000 δρχ., εἰς ἀρίστην κατάστασιν. Ἐπίσης τζὶπ καὶ φορτηγὰ 5 τόννων Δ. Χ. εἰς τὴν σχολὴν σωφὲρ καὶ πλυντήριον αὐτοκινήτων Δ. Γαβουλάρη, ἐκπαιδευτοῦ, Κολοκοτρώνη 34.

Χρηματοκιβώτιον εἰς τιμὴν ἐκτάκτου εὐκαιρίας, πωλεῖται Κανακάρη 87, τηλ. 31—55.

Πωλοῦνται δύο συνεχόμεναι κατοικίαι ὡς καὶ οἰκόπεδα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 12ου Συντάγματος 14' εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Σχολὴ σωφέρ. Πλυντήριον αὐτοκινήτων. Πωλοῦνται αὐτοκίνητα Ι. Χ ἐπιβατικά. Κολοκοτρώνη 34, γκαράζ.

ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΟΥ
Ἐπιμελητοῦ τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν
μετεφέρθη Ἁγίου Νικολάου ἀριθ. 80
(ἔναντι ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Νικολάου)
Τηλέφωνον 21—81

Ἡ Κλινικὴ **ΜΠΑΡΛΟΥ**
μετεφέρθη ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Δημ. Ὑψηλάντου—Εὐμήλου, παρὰ τὸν σταθμὸν Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ τῆς ὁδοῦ Παπαφλέσσα.
ΤΗΛ. 23—08

Η ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΚΩΝΣΤ. ΧΑΤΖΗ
Μετεφέρθη εἰς τὴν πρώην κλινικὴν
ΗΛ. ΛΑΖΑΡΗ
ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ 106 ΚΑΙ ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ ΤΗΛ. 26—90

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΝΥΦΙΚΑ
ΜΕΛΛΟΝΥΜΦΟΙ
Θέλετε ἕνα νυφικὸ φτηνό, ὡραῖο, μὲ μόδα καὶ τέχνη;
Ἡ δεσποινὶς ΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΟΠΟΥΛΟΥ, μοδίστα Κοπτικῆς καὶ Ραπτικῆς Γεωμετρίας τῆς Σχολῆς Τσοπανέλη, σᾶς προσφέρει ὅλα τὰ νεώτερα καὶ μοντέρνα νυφικά.
Ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσίν μας ἐνωρίτερον, 3ου Πυροβολικοῦ 28 (τέρμα Γερμανοῦ)

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΓΑ
ἀ)π «ΜΑΡΙΛΕΝΑ»
Κάθε **Πέμπτην** 9.30 **ἑσπερινὴν Πειραιᾶ**, Τῆνον, Πάρον, Νάξον.
Κάθε **Τρίτην** 1ην πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Τρίτην 9.30 ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ.**
Κάθε **Πέμπτην 1ην πρωϊνὴν διὰ Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Πρακτορεῖον **Π. Α. Κεραμιδᾶ** Ἁγίου Ἀνδρέου 36 β'—τηλ. 33—30

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
Δ)π "ΓΛΑΡΟΣ"
Πέμπτην 11 1)2 νυκτερινὴν Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζα.
Παρασκευὴν 9ην νυκτερινὴν διὰ Πειραιᾶ.
Δευτέραν μεσονύκτιον διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Βασιλικήν, Μεγανῆσι, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν.
Τετάρτην 10 1)2 νυκτερινὴν διὰ Πειραιᾶ.
Πρακτορεῖον: **Ἰ. Ἀθανασοπούλου** Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5 Τηλεφ. 32—35

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ Α. Ε.
ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Δ)π "ΜΙΑΟΥΛΗΣ"
Πέμπτην μεσονύκτιον διὰ Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Κυριακὴν μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Κάλυμνον, Κῶ, ΡΟΔΟΝ.
Πρακτορεῖον **Χ. Μεσσήνη** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 40—Τηλ. 21—85

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΔΙΑΠΟΥΛΗ
Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν
"ΑΝΔΡΟΣ"
Κάθε **Κυριακὴν** 1ην πρωϊνὴν διὰ **Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Κυριακὴν** 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ—Δωδεκάνησον, Σητείαν, Ἅγιον Νικόλαον.**
Πρακτορεῖον: **Π.Α. Κεραμιδᾶ,** Ἁγίου Ἀνδρέου 36β'—Τηλεφ. 33—30

Διὰ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ
Δ)π "ΑΔΡΙΑΣ"
ΤΑΧΥΤΑΤΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 9ην μ. μ. Πειραιᾶ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον **Γ. Π. Πυλαρινὸς** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68 Τηλ. 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε
ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
—**Τακτικὴ Γραμμὴ Ἑλλάδος, Ἰταλίας.**
ἀ)π «Ἀγγέλικα»
Ἑκάστην **Παρασκευὴν** 10.30 **μ. μ. Πειραιᾶ, Χανιᾶ, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.**
Ἑκάστην **Τρίτην** μεσονύκτιον διὰ **Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.**
Πρακτορεῖον: **Ἰωάννου Ἰγγλέση** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 47 Τηλ. 21—51

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ Α. Ε.
Ἐπιβατηγὸν
ἀ)π "ΑΙΓΕΥΣ"
Κάθε **Πέμπτην 12ην μεσονύκτιον Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Παρασκευὴν 10ην ἑσπερινὴν Πειραιᾶ κατ' εὐθεῖαν.**
Κάθε **Τρίτην 12ην μεσονύκτιον Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.**
Κάθε **Τετάρτην 10ην ἑσπερινὴν Πειραιᾶ κατ' εὐθεῖαν.**
ἀ)π "ΑΤΡΕΥΣ"
Ἑκάστην Παρασκευὴν 10ην ἑσπερινὴν Πειραιᾶ, Κάλυμνον Κῶ, Ρόδον, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.
Ἑκάστην Τετάρτην 9ην ἑσπερινὴν διὰ Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον **Γ. Π. Πυλαρινὸς** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68 Τηλέφ. 42—77

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
«Γ. Ποταμιάνος»
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8ην μ. μ. Σάμην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.
Δευτέραν 11ην νυκτερινὴν **Πειραιᾶ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ, Χίον, Μυτιλήνην.**
δ)π **«Ἀδρίας»**
Δευτέραν 9ην ἑσπερινὴν διὰ **Σάμην, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κέρκυραν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.** (Ἐπιστροφὴ διὰ τῶν ἰδίων προσεγγίσεων).
Τετάρτην 10ην ἑσπερινὴν διὰ **Πειραιᾶ, Θεσσαλονίκην** κατ' εὐθεῖαν.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον **Γεράσιμος Π. Πυλαρινὸς** Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68 **Τηλέφωνον 42—77**

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΠ

Ὠτομοτρίς: Δι' Ἀθήνας: 2.50 6,00. 8,24, π. μ. 12.56, 5.54 μ.μ., ταχεῖα 19,35 μ. μ.

Διὰ Καλάμας: 2.22 π.μ. 12.34 Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 4.40 π. μ. 7.58. Διὰ Ζάκυνθον (μέσῳ Κυλλήνης) 12.34. **Ἀτμήλατος:** Δι' Ἀθήνας 11.16. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισσίαν 3.35. Διὰ Διακοπτὸν 6,10. Γραμμὴ Διακοπτοῦ—Καλαβρύτων, ἐκ **Διακοπτοῦ:** 7.51, 1.39, 12.03. **«Καλυδὼν»** διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.35, 1.10, 6.00. **Λεωφορεῖα:** Δι' Ἀθήνας 6.10 9, 12.10, 15.—, 18.15. Διὰ Λουτράκι 9 π. μ.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων Πρακτορεῖον: **Στ. Ροδοπούλου** Τηλεφ. 26—86

ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ
ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 126
● ΕΝΑ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΥ ΕΙΣ
● ΤΑΞΕΙΣ ΟΛΙΓΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ
ΝΕΩΤΑΤΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ
Τμήματα λειτουργοῦντα πρωῒ καὶ ἀπόγευμα δι' ἐναλλασσομένους μαθητὰς Δημοτικῶν Σχολείων καὶ Γυμνασίων.
ΕΓΓΡΑΦΑΙ—ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: 9—12 καὶ 5—8
ΕΝΑΡΞΙΣ ΜΑΘΗΜΑΜΩΝ 1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΝΕΟΝ ΟΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΧΡΗΣΤΟΥ ΗΡ. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΟΙΝΟΛΟΓΟΥ
ΕΙΔΙΚΩΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΝΤΟΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α' ΑΡΙΘ. 4
(Α' ὄροφος, τηλ. 40—34)